# Bas allemand

Le **bas allemand** (en allemand : *Niederdeutsch* ou *Plattdeutsch*) est un groupe de dialectes germaniques. Il se distingue du groupe haut allemand par l'absence de la seconde mutation consonantique[note 1]. Le bas saxon, parlé surtout en Allemagne du Nord (mais aussi dans une grande partie des Pays-Bas, zone n° 5 sur la carte ci-contre), comprend le plus grand nombre de locuteurs. Le bas francique parlé dans le Sud et l'Ouest des Pays-Bas, dans le Nord de la Belgique et dans la région allemande de Basse-Rhénanie (*Niederrhein*), se rattache aussi à un sous-groupe du bas allemand ; si le néerlandais, les parlers flamands et l'afrikaans y sont linguistiquement rattachés, on considère conventionnellement pour des raisons socio-historiques que leur rameau s'est différencié de la souche-mère.

## Sommaire


**Sous-groupes**

**Notes et références**
- Notes
- Références

**Voir aussi**
- Articles connexes
- Liens externes


## Sous-groupes

Les différents parlers du groupe, qui formaient en réalité un continuum de dialectes, peuvent être regroupés de la façon suivante :

- le bas francique parlé principalement aux Pays-Bas et en Flandre (Belgique), ainsi que dans de petites parties de l'Ouest de l'Allemagne et du Nord de la France ;
- le bas allemand occidental ou bas saxon parlé surtout dans le Nord-Ouest de l'Allemagne (au nord de la ligne de Benrath) et dans le Nord-Est des Pays-Bas ;
- le bas allemand oriental parlé dans le Nord-Est de l'Allemagne (également au nord de la ligne de Benrath).

## Notes et références

### Notes

1. En philologie germanique, « bas » signifie proche de la mer (cf. Bas-Rhin) donc « du nord », et « haut » signifie « du sud » (c'est-à-dire plus haut géographiquement, cf. Haut-Rhin).

### Références

## Voir aussi

### Articles connexes

- linguistique
  - liste de langues
    - langues par famille
      - langues indo-européennes
        - langues germaniques
          - langues germaniques occidentales
            - groupe germano-néerlandais
- Le *Miroir des Saxons* est l'un des plus anciens témoignages du bas allemand écrit.
- La *Bible de Lübeck* (1534-35), première bible intégrale en allemand, a servi de base aux bibles scandinaves au XVIe siècle.

### Liens externes

**Bas allemand**
**Nedderdüütsche Spraak**

| | |
|---|---|
| **Pays** | Allemagne, Pays-Bas, Belgique, Bolivie , France, Afrique du Sud, |
| **Région** | Schleswig-Holstein, Basse-Saxe, Frise, Mecklembourg-Poméranie occidentale, Santa Sierra de la Cruz, Brandebourg, Hollande, Zélande, Flandre, Brabant, Limbourg, Groningue, Overijssel, Drenthe, Rhénanie du Nord Westphalie, Nord-Pas-de-Calais, |
| **Nombre de locuteurs** | 12 millions ayant une bonne compréhension, moins de 2 millions l'utilisant quotidiennement |
| **Typologie** | SVO (+V2) Accentuelle |

**Classification par famille**

- langues indo-européennes
  - langues germaniques
    - langues germaniques occidentales
      - groupe germano-néerlandais
        - **bas allemand**

**Statut officiel**

| | |
|---|---|
| **Langue officielle** | Pays-Bas, Belgique (Région flamande et Région de Bruxelles-Capitale. Statuts régionaux en Allemagne |

**Codes de langue**

| | |
|---|---|
| **ISO 639-2** | `nds` |
| **ISO 639-3** | `nds (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=nds)` |
| **IETF** | `nds` |

**Échantillon**

Article premier de la Déclaration universelle des droits de l'homme (http://www.ohchr.org/EN/UDHR/Pages/Language.aspx?LangID=dut) (voir le texte en français (https://www.un.org/fr/universal-declaration-human-rights/index.html))

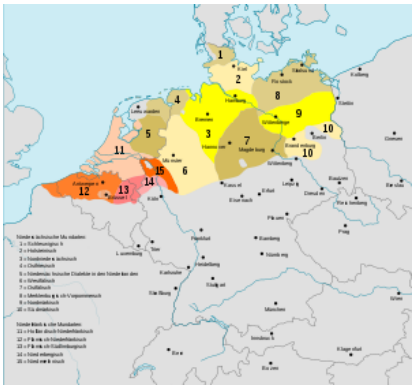
**Artikel 1** *(Niedersachsisch)*

All Minschen sünd free un gliek an Wöörd un Rechten op de Welt kamen. Se hebbt de Gaav vun Verstand un Geweten un schöölt sik as Bröders in de Mööt kamen.

**Artikel 1** *(Nederlands)*

Alle mensen worden vrij en gelijk in waardigheid en rechten geboren. Zij zijn begiftigd met verstand en geweten, en behoren zich jegens elkander in een geest van broederschap te gedragen.

- Notices d'autorité :



Localisation, depuis 1945, des différents dialectes *bas-allemands*.

**Wikipédia en bas allemand (plattdeutsch)**.

Sur les autres projets Wikimedia :

*bas allemand*, sur le Wiktionnaire

Bibliothèque nationale de France (http://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb119556749) (données (http://data.bnf.fr/ark:/12148/cb119556749)) · Système universitaire de documentation (http://www.idref.fr/02753748X) · Bibliothèque du Congrès (http://id.loc.gov/authorities/sh85078636) · Gemeinsame Normdatei (http://d-nb.info/gnd/4042178-8) · Bibliothèque nationale de la Diète (http://id.ndl.go.jp/auth/ndlna/00572781)

- 
- Institut für niederdeutsche Sprache e.V. (http://www.ins-bremen.de/)
- Dictionnaire bas allemand–français/français–bas allemand (http://www.freelang.com/dictionnaire/bas-allemand.html) Freelang
- dictionnaire Plattmakers (http://www.plattmakers.de/?lang=de)
- dictionnaire Drents (http://www.drentswoordenboek.nl/)
- Liste des dictionnaires bas allemand

---

Ce document provient de « https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Bas_allemand&oldid=171785629 ».

**La dernière modification de cette page a été faite le 8 juin 2020 à 01:57.**

Droit d'auteur : les textes sont disponibles sous licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les conditions d'utilisation pour plus de détails, ainsi que les crédits graphiques. En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez comment citer les auteurs et mentionner la licence.
Wikipedia® est une marque déposée de la Wikimedia Foundation, Inc., organisation de bienfaisance régie par le paragraphe 501(c)(3) du code fiscal des États-Unis.